



Maryland High School Assessments  
Algebra/Data Analysis • Government • Biology • English  
메릴랜드 고등학교 평가  
대수/데이터 분석 • 정치 • 생물 • 영어

# High School Assessments & Your Child

고등학교 평가(HSA)와 자녀

**2**005년부터 9학년이 된 모든 자녀는 메릴랜드 고등학교 평가(HSA)를 통과해야 졸업할 수 있습니다. 이에 대한 질문과 답변은 다음 여러 페이지의 설명을 통해 확인할 수 있습니다. 이를 통해 고등학교평가 프로그램과 이 시험이 귀하의 자녀에게 미치는 영향에 알려드리고자 합니다. 의문 사항에 대한 답변을 찾지 못하면 자녀의 담임 교사나 교장에게 문의하거나 [HSAexam.org](http://HSAexam.org)를 방문하십시오.

## 메릴랜드 고등학교 평가(HSA)는 어떤 것입니까?

고등학교 평가(HSA)는 4과목(대수/데이터 분석, 생물, 정치, 영어 2)에 대한 테스트입니다. (영어 2 시험에서는 10학년 영어 수업에서 일반적으로 배우는 내용을 테스트함.) 자녀는 관련 과정을 이수하는 대로 과목별 시험을 치릅니다.

이 시험은 메릴랜드 커리큘럼의 일부로 고등학교 교과과정 내용 및 학습 목표를 간결하게 규정하는 핵심 학습목표를 바탕으로 합니다. 메릴랜드의 핵심 학습목표를 검토하려면 [HSAexam.org](http://HSAexam.org)를 방문하여 **About HSAs**를 클릭하십시오.

각 HSA에서는 상이한 주제 분야에 대한 학생의 지식 수준을 시험합니다(2페이지의 차트 참조).

## 시험은 어떤 형태로 출제됩니까?

HSA는 선다형 문제와 서술형 문제를 모두 포함합니다. 시간은 약 2시간 반 정도 걸립니다. 영어 2 과목의 시험 시간이 가장 긴데, 시험 시간이 거의 3시간 가까이 됩니다. 시험 시간 중에는 응시생에게 한 번 이상의 짧은 휴식 시간이 주어집니다. (2009년 5월에는 HSA에서 서술형 문제가 없어질 예정입니다. 즉, 시험 시간과 채점 시간이 단축됨을 의미합니다.)

매년 주 교육당국에서는 과목별로 한 번의 평가를 일반에게 공개합니다. 이들 시험을 살펴 보거나 온라인으로 응시하려면 [HSAexam.org](http://HSAexam.org)를 방문하여 **Test Support**를 클릭하십시오.

HSA는 자녀가 교과과정에서 배우는 모든 내용을 테스트하는 것은 아니기 때문에, 자녀의 전체 과정 내용에 대한 학습 성취 정보는 자녀의 담당교사에게 문의하셔야 합니다.



## HSA는 언제 실시됩니까?

HSA는 10월, 1월, 5월 및 7~8월에 실시됩니다. 다음 학년도부터는 졸업반 학생만 치를 수 있는 특별 HSA가 4월에 실시되므로 그간 이 시험에 고전했던 12학년 학생들이 제때 졸업하는 데 도움이 될 것입니다. HSA에 다시 응시해야 하는 학생들은 다음 번 HSA 시험을 다시 치를 수 있는데, HSA 시험에 떨어진 학생들은 HSA 시험에 합격할 때까지 몇 번이고 재시험을 치를 수 있습니다.

2009년도에서 2010년도까지의 1년 시험 일정을 알아 보려면 [HSAexam.org](http://HSAexam.org)를 방문하여 **Calendar**를 클릭하십시오.

## 시험 때 자녀가 결석하면 어떻게 됩니까?

정규 HSA 시험의 결시생들은 예정된 보충 HSA 시험 날짜에 응시해야 합니다. (보충 시험일에 대한 정보를 알아 보려면 [HSAexam.org](http://HSAexam.org)를 방문하여 **Calendar**를 클릭하거나 자녀의 담임 교사나 교장에게 문의하십시오.) 자녀가 아픈 경우를 제외하고는 자녀가 시험에 참여하지 않는 일이 없도록 최선을 다해야 합니다.

메릴랜드의 고등학교  
졸업요건을 보여  
주는 포스터를

**살펴 보십시오.**



## 자녀가 졸업하려면 HSA에 반드시 합격해야 합니까?

2005년 또는 그 이후에 9학년을 시작한 학생은 HSA에 합격해야 졸업할 수 있습니다. (2005년 이전에 9학년을 시작한 학생도 이 시험을 치러야 하지만 이 학생들은 합격하지 않아도 졸업할 수 있습니다.)

### HSA에 통과하기 위해서는 두 가지 방법이 있습니다.

1. 4가지 시험에 모두 합격하는 방법. 합격 점수는 대수/데이터 분석은 **412점** 정치는, **394점** 생물은, **400점** 영어는 **396점**입니다.

#### 또는

2. 최소 **1602점** 이상의 총점(4개 합격 점수의 총점)을 얻는 방법. 이 총점 제도는 한 과목의 시험 성적은 나쁘지만 다른 과목의 시험 성적이 좋은 학생들을 위한 것입니다.

HSA를 2회 이상 치렀다면 HSA 점수의 평균을 내는 것이 아니라, 학생의 최고 점수를 기준으로 합격 여부를 판단합니다.

학생들은 대학과목 선수업제도 및 국제학사학위과정 시험에서 받은 합격 점수로 HSA 합격 점수를 대체할 수 있습니다. HSA 합격 여부와 동등한 조건으로 승인된 시험 및 합격 점수를 나타낸 목록을 보려면 [HSAexam.org](http://HSAexam.org)를 방문하여 **About HSAs**를 클릭하십시오.

학생들은 HSA에 합격하는 것 이외에도 해당 교육구에서 부과한 모든 요건을 충족하는 것은 물론 주에서 정한 학점과 봉사학습, 출석 요건 등도 만족해야 합니다. 이 뉴스레터에는 메릴랜드의 졸업 요건을 요약 설명한 포스터가 들어 있습니다. 그 외의 지역 정보 등의 의문점은 학교 행정관이나 상담 교사에게 문의하십시오.

### 중학생인 자녀가 현재 대수 과목을 듣고 있습니다. 이 경우에도 졸업하려면 HSA 대수/데이터 분석 과목에 합격해야 합니까?

네, 그렇습니다. 학생들은 각 과정을 이수한 후 과목별 HSA 시험을 치룹니다. 중학생으로서 고등학교 과정을 듣는 경우에도(대부분 대수 과목에 해당됨) 해당 HSA 시험에 통과해야 졸업할 수 있습니다. 물론 HSA 시험을 일찍 치를수록 HSA 시험을 통과할 기회도 많아집니다.

## 자녀의 점수는 언제 확인할 수 있습니까?

시험 실시 후 약 9주 후에 시험 점수를 확인할 수 있습니다. 주에서는 모든 학생의 점수를 해당 교육구로 송부합니다. 그러면 각 교육구에서 학부모에게 점수를 통보합니다.

매년 8월 [MdReportCard.org](http://MdReportCard.org) 웹사이트에 각 학교, 교육구 및 주의 HSA 합격률이 게시됩니다.

## 이 점수가 의미하는 것은 무엇입니까?

HSA 합격 점수는 메릴랜드 교사 및 과목별 담당 교사가 거의 모든 학생들이 성취할 수 있는 수준의 점수로 결정하였습니다. 각 시험에서 얻을 수 있는 최고 점수는 650점, 최저 점수는 240점입니다.

HSA 시험은 합격 기준에서 가장 유효하고 믿을 수 있는 정보를 제공해야 하므로(즉, 대부분의 문제가 그 기준에 맞는 다른 수준에서 제출되어야 하므로) 학생의 평점을 결정할 수는 없습니다. 합격 여부와 평점을 모두 표시하도록 설계된 테스트라면 학생들이 문제를 풀 때도, 주 교육당국에서 채점할 때도 훨씬 많은 시간이 걸릴 것입니다.

### HSA 주제 영역

대수/데이터 분석	<ul style="list-style-type: none"> <li>패턴 및 기능의 분석</li> <li>실제 상황 모델링</li> <li>데이터 수집, 구성 및 분석</li> <li>데이터를 사용하여 예측</li> </ul>
생물	<ul style="list-style-type: none"> <li>생물학의 방법 및 프로세스</li> <li>생명 분자의 구조와 기능</li> <li>세포와 유기체의 구조와 기능</li> <li>형질의 유전</li> <li>진화적 변화의 메커니즘</li> <li>생물권 내에 있는 유기체의 상호의존성</li> </ul>
정치	<ul style="list-style-type: none"> <li>미국 정부의 구조, 기능 및 원칙</li> <li>정부 및 미 외교 정책의 시스템</li> <li>권리 보호 및 질서 유지</li> <li>정부 정책에 미치는 지리학의 영향</li> <li>경제 원칙, 제도 및 프로세스</li> </ul>
영어 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>읽기 이해 및 해석</li> <li>읽기 및 문학의 연결 및 평가</li> <li>다양한 방법으로 작문</li> <li>표준 영어 규칙을 적용한 문어체 구사 능력</li> </ul>

## 자녀가 HSA를 준비할 때 무엇을 도와야 할까요?

### 온라인 과정

주 교육당국에서는 다가올 시험을 준비하거나 (이미 불합격한 학생이) 다시 검토하는 차원에서 HSA 시험 전체 또는 일부를 볼 수 있는 온라인 과정을 마련했습니다. [HSAexam.org](https://www.hsaexam.org)를 방문하여 [HSA Online Courses](#)를 클릭하십시오. 로그인 화면에서 사용자 이름에 [online.course](#)를, 암호에 [parent](#)를 입력합니다. 오른쪽의 'New Users' 섹션은 이 과정 이용에 관한 자습서로 안내합니다. 교사는 정규 수업의 일부로 또는 추가적인 연습이나 학습 기간 연장이 필요한 학생을 위한 보충 자료로 이 과정을 학생들과 함께 활용합니다.

### 시험 예제

매년 주 교육당국에서는 과목별로 1회의 샘플 HSA를 일반에 공개합니다. 이것은 이미 졸업한 학생들이 과거에 치렀던 실제 시험입니다. 시험은 종이 시험이나 온라인 시험으로 치를 수 있고 각 시험에는 답안지가 동봉되므로 학생들은 자신의 성적을 확인할 수 있습니다. 온라인 시험의 경우, 각 문제가 구체적인 커리큘럼 목표와 여기서 평가하는 기대 수준으로 연결됩니다. 시험 예제를 다운로드하거나 온라인으로 응시하려면 [HSAexam.org](https://www.hsaexam.org)를 방문하여 [Test Support](#)를 클릭하십시오.

### 연습 시험

매년 주 당국에서는 각 과목마다 주제 영역별로 나뉜 짧은 온라인 퀴즈인 미니 평가 문제를 게시합니다. 퀴즈를 다 풀 학생은 자신의 답안, 정답, 해당 문제에서 어떤 커리큘럼 목표와 기대치를 시험한 것인지 볼 수 있습니다. 연습 시험을 치려면 [HSAexam.org](https://www.hsaexam.org)를 방문하여 [Test Support](#)를 클릭하십시오.

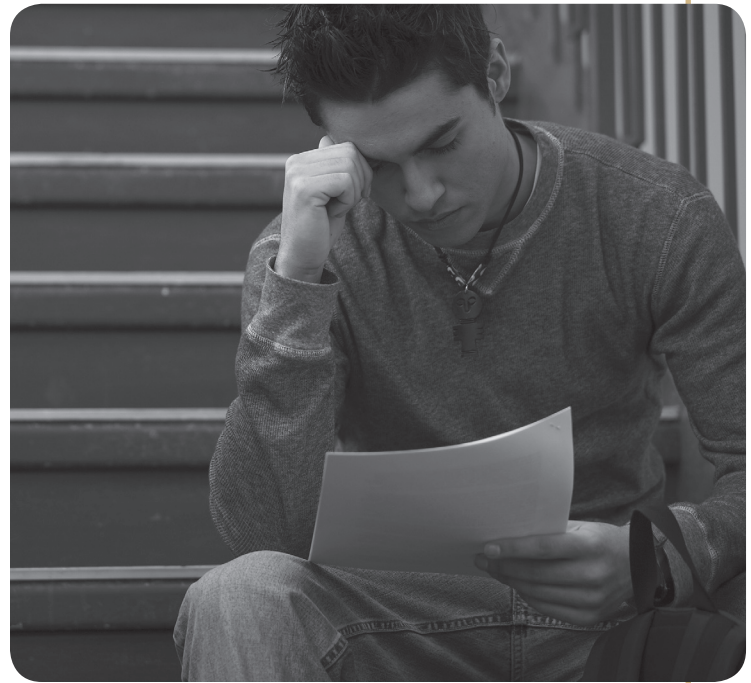
### 우리 아이가 HSA에 불합격하면 어떻게 될까요?

HSA에 불합격한 학생은 학교로부터 도움을 받을 수 있습니다. 자녀가 다니는 학교에 문의하면 학교 행정관이 자녀에게 어떤 식으로 도움을 줄 수 있는지 알려 드릴 것입니다. 자녀가 HSA에 불합격했다면 다음에 치뤄지는 HSA에 다시 응시할 수 있습니다.

### 만약 HSA에 또 불합격하면 어떻게 될까요?

시험에 두 번 이상 불합격한 학생은 학업 인증을 위한 브리지 플랜(Bridge Plan for Academic Validation)을 통해 HSA 시험 요건을 충족할 수 있습니다. 브리지 플랜은 각 HSA에서 다루는 핵심학습목표와 연결된, 일련의 엄정한 과제입니다.

브리지 플랜을 활용하려는 학생은 (각기 다른 점수가 부여되는) 프로젝트 하나 이상을 완수하여 불합격한 HSA 최고 점수와 HSA 합격 점수 간의 차이를 보충해야 합니다.



예를 들어 자녀의 생물 HSA 점수가 좋지 않은 경우 자녀에게 20점의 점수가 주어지는 생명 분자의 구조와 기능을 시험하는 과제가 할당될 수 있습니다. 자녀가 400점이 합격 점수인 생물 과목에서 16점 차로 불합격한 경우, 그 과제를 성공적으로 완수하면 시험 요건을 충분히 채울 수 있습니다. 자녀가 합격 점수에 27점이 모자란 경우에는 진화적 변화의 메커니즘 과제와 같은 다른 과제도 완수해야 합니다. (단, 이러한 과제에서 획득한 점수는 HSA 합격 점수를 초과할 수는 없으며, 초과 점수는 인정하지 않습니다.)

*브리지 플랜 과제를 완수한 학생은 총점 제도를 이용해 HSA 요건을 충족시킬 수 없습니다. 즉, 나머지 HSA에 합격하거나 브리지 플랜을 이용해 각 시험에서 부족한 점수를 보충해야 합니다.*

브리지 플랜을 이용하기 위해서는 HSA 시험에 2회 이상 불합격했고 HSA 관련 코스에 합격했으며 학교 또는 학교 시스템에서 제공되는 지원 프로그램(예: 개인지도 또는 방과 후 지도)을 마쳐야 합니다. 또한 출석 기록이 양호하고 졸업을 목표로 만족스러운 발전을 보여주어야 합니다.

지역 학교 시스템에서 학생이 브리지 플랜을 시작할 수 있는 시기를 결정합니다. 교육구에서 조직한 지역 심사위원회가 지정된 과제 기간 종료 시 학업 인증 과제를 평가하며, 지역 교육감이 최종 승인합니다.

브리지 플랜에 관한 자세한 내용을 보려면 [HSAexam.org](https://www.hsaexam.org)를 방문하여 왼쪽에 있는 [Maryland Bridge Plan](#) 링크를 클릭하거나 직접 [MdBridgePlan.org](https://www.mdbridgeplan.org)로 이동하십시오.

메릴랜드 고등학교 평가에 관한 자세한 내용을 찾아보려면

**HSAexam.org**을 방문하거나 **1-877-HSA-EXAM**으로 전화하십시오

### 장애를 가진 학생도 HSA를 치러야 합니까?

장애를 가진 학생은 대부분 4가지 HSA를 모두 응시하여 합격하거나 총점 제도를 이용하거나 학업 인증을 위한 브리지 플랜을 이용합니다. 하지만 이런 방법으로도 HSA 요건을 충족시킬 수 없는 소수의 장애 학생을 위한 대체 시험도 마련하고 있습니다.

#### Alt-MSA

장애 정도가 심각하여 정규 시험을 치를 수 없는 학생들은 2003년부터 시행되고 있는 대안 메릴랜드 학교 평가(Alt-MSA)를 치르면 됩니다. Alt-MSA는 각 학생의 고유한 교육 요구 사항에 맞춘 평가 제도입니다. 그러나 Alt-MSA에 응시한 학생은 고등학교 졸업장을 받을 수 없습니다.

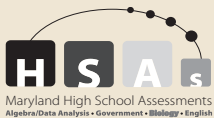
#### Mod-HSA

학년 수준 기준에 맞춰 진학할 수 있지만 다른 학생과 같은 시기에 진학할 수는 없는 소수의 장애 학생은 Mod-HSA(Modified HSA)에 응시할 수 있는 자격이 있습니다.

Mod-HSA는 HSA와 같은 교과 내용을 기반으로 하지만, 문제 형식을 바꿀 수 있습니다. 2008년 5월에 처음으로 실시될 Mod-HSA는 정규 HSA와 함께 관리됩니다. 이 시험에 응시하는 학생은 고등학교 졸업장을 받을 수 있습니다. 자녀가 Mod-HSA에 응시할 수 있는 자격이 있는지 알아 보려면 자녀의 개별 교육 프로그램(IEP) 팀에 문의하십시오.

### 편의 제공

어떤 시험을 치르든 상관없이, 모든 장애 학생은 수업과 시험 중에 편의를 제공받을 자격이 있습니다. 자녀가 필요로 하는 편의 사항은 IEP에 표시됩니다. 부모님에게 장애를 가진 자녀가 있어서 주에서 실시하는 시험에 대한 학습 프로그램이나 응시 관련 질문이 있으시면 자녀의 담임 교사나 IEP 팀에 문의하십시오.



**High School Assessments**  
& *Your Child*  
고등학교 평가(HSA)와 자녀

**Maryland State Department of Education**  
200 West Baltimore Street  
Baltimore, Maryland 21201-2595  
전화: 410.767.0600 또는 888.246.0016  
TTY/TDD: 410.333.3045  
팩스: 410.333.2275  
www.MarylandPublicSchools.org

**Ronald A. Peiffer**  
주 부교육감  
학사정책실

**Nancy S. Grasmick**  
위원회 재무간사  
주 교육감

**Dunbar Brooks**  
주 교육 위원회 위원장

**Martin O'Malley**  
주지사